## **PODER LEGISLATIVO**



PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO, ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR

# **LEGISLADORES**

56/	rekiodo legislativo	1993
EXTRACTO P.E.P - N	OTA Nº 331/93 adjuntando Dto. Pcial.	N° 2848/93 que
ratifica el convenio susc	ripto con la Secretaria de Salud del Mi	nisterio de Salud
y Accción Social de la N	ación para su aprobación.	
<u>-</u>	·	
Entró en la Sesión	01 de Diciembre 1993.	
Girado a la Comisión		
N°:	-	
Orden del día Nº:		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		

ASU: 3 LATRADOS 229

DEL EJECUTIVO

DESPACHO PRESIDENCIA

Fecha 01/10/93 Hs. 1200 Firma

LEGISLATURA PROVINC...L SECRETARIA LEGISLATIVA

02.12.93

MESA DE ENTRADA

567HS/50 FIRMA

Provincia de Cierra del Fuego, Antártida

e Islas del Atlántico Sur

Poder Ejecutivo

NOTA Nº 33 ¶ GOB.-

USHUATA, - 1 DIC. 1993

### SENOR PRESIDENTE:

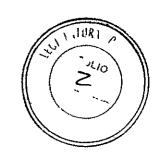
Tengo el agrado de dirigirme a Ud. en mi carácter de Gobernador de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, con el objeto de remitir adjunto a la presente fotocopia autenticada del Decreto № 2.848/93, por el cual se ratifica el convenio registrado bajo № 1063; suscripto entre la Provincia y la Secretaría de Salud del Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación, para la aprobación por parte del cuerpo que dignamente preside, según lo estipulan los artículos 135º inciso 1º, y 105 inciso 7º de la Constitución Provincial.-

Sin otro particular, lo saludo con mi más distinguida consideración.

JOSE ARTURO ESTABILLO

¢

AL SENOR PRESIDENTE DE LA LEGISLATURA PROVINCIAL Dn. Miguel Angel CASTRO



# Provincia de Cierra del Zuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur

Poder Ejecutivo

## USHUAIA, 3 0 NOV. 1993

VISTO el Expediente 8213/93, del registro de Gobernación, mediante el cual se tramita la ratificación Convenio suscripto entre la Secretaría de Salud del Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación y la Provincia de Tierra Fuego; y

## CONSIDERANDO:

Que mediante el mismo se desea llegar a un acuerdo para la revitalización y prosecución del Programa Nacional Estadísticas de Salud.

Que dicho Convenio se encuentra registrado bajo el número 1063.

Que corresponde dictar el acto administrativo ratificación del mismo.

Que el suscripto se encuentra facultado dictado del presente, en virtud del artículo 135º de la Constitución Provincial.

## Por ello: EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR DECRETA:

CULO 19.- Ratifícase en todos sus términos el Convenio sus-pto entre la Secretaría de Salud del Ministerio de Salud y tón Social de la Nación y la Provincia de Tierra del Fuego, fecha 01 de noviembre del corriente año, registrado bajo el ARTICULO 1063 y cuya copia autenticada forma parte del presente.

ARTICULO 20.- Remítase a la Legislatura Provincial el Convenio para su aprobación de conformidad con lo establecido en los artículos 135º Inc. 1º y 105º Inc. 7º de la Constitución Provin-

ARTICULO 32 - Comuniquese, dése al Boletin Oficial de la Provincia y archivese.

No

2848//93

CARLOS ALBERTO PEREZ Ministro de Salud y Acción Social

JOSE ARTURO ESTABILLO GOBERNADOB

JUAN CARLOS GARRIDO

Director Técnico y de Despécha

Es nople fiel del origin

Ministerio de Talud y Acción Tocial SECRETARIA DE SALUD

13.

y da Despedho

28 4 8 / 9 3/2 FOLIADO M. G. E. Y.S. CONVENIO REGISTRADO

BAJO EL Nº 1063

Dissociative Services Harring

USHUAIA, 2 4 NOV: 1993

5x.7+. 5x20-7717/12-7

CONVENIO ENTRE LA SECRETARIA DE SALUD . Y LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO; ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR

La Secretaria de Salud del Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación (en adelante la Secretaría) y el Gobierno de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, por intermedio de su Gobernador (en adelante la Provincia),

Deseando llegar a un acuerdo para la revitalización y prosecución del Programa Nacional de Estadísticas de Saludí en la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlàntico Sur delimitando las obligaciones que corresponden a las partes y declarando que dichas obligaciones serán cumplidas dentro de un espíritu de amistosa cooperación,

Han acordado lo siguiente:

PARTE I

BASE DE LAS RELACIONES.

El convenio firmado el 15 de Abril de 1977 entre la Secretaria de Salud y el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) servirá de documento de referencia del presente convenio.

Serán sus bases normativas y operativas:

a) El dictamen de la Comisión de Evaluación del Sistema de Estadisticas de Salud, creada por Resolución Nº 13/77 de la Secretaría de Salud, que proporciona pautas para el rediseño del Programa Nacional de Estadisticas de Salud, aprobado en la Primera Reunión Nacional de Estadisticas de Salud celebrada en Buenos Aires en 1986 y modificado en las posteriores Reuniones.

b) La Resolución Nº 1063 de fecha 29 de abril de 1977 de la Secretaria de Salud, que establece la responsabilidad del Sector Estadísticas de Salud respecto al procesamiento y análisis de la información proveniente de Programas Especiales.

te copia fiel dol original

JVAN CARLOS GARRIDO



Tandright Tandright

> Ministerio de Salud y Acción Social SECRETARIA DE SALUD

28 4 8 / 9 3 MAIRA ()
CONVENIO REGISTRADO ()
BAJO EL NO (1993)

2 4 NOV. 1993

HACARDO E CHRUCHEMAN

Dirección de Técnica

y da Daspecho

PARTE II

La planificación, ejecución y evaluación de las apciones de Salud requieren disponer de información básica; estadisticas vitales y demográficas, de recursos y servicios de salud, de morbilidad, de enfermedades transmisibles y de programas especiales. El Programa Nacional de Estadísticas de Salud, provee normas racionales de recolección, elaboración y análisis de dicha información que permiten obtener datos comparables de calidad y cobertura aceptables, cuyo alcance se procurará mejorar.

#### PARTE III

Objetivo: Proceder a la revitalización y prosecución en la Provincia de Tierra del Fuego, Antértida e Islas del Atlántico Sur del Programa Nacional de Estadisticas de Salud y acordar los recursos que la Secretaria y la Provincia destinarán para cumplir dicho objetivo.

Sub-programa de Estadísticas Vitales.

. Proporcionar normas uniformes de recolección, elaboración y análisis de la información estadística de hechos vitales.

Sub-programa de Estadisticas Sanitarias.

Dar a la Provincia normas uniformes de recolección, elaboración y análisis de la información acerca de los recursos disponibles para Salud, de la labor que realicen los efectores y de los fenómenos de morbilidad que se presenten en la Provincia.

Sub-programa de Información sobre Programas Especiales.

Otorgar a la Provincia normas uniformes para la recolección, elaboración y análisis de las distintas actividades previstas para cada uno de los programas.

PARTE IV

Obligaciones de las partes.

1.- de la Secretaria.

1.1.— Fijar las normas y procedimientos precisos para la recolección y elaboración de la información de Estadisticas de Salud, de acuerdo con lo expresado en la Parte I "Base de las r#14ciones" del presente Convenio.

Araciones dei breseure convento.

Es do la llei del offit

JUAN CARLOS GARRIPO



Ministerio de Salud y Acción Social SECRETARIA DE SALUD



28 4 8 / 9 3/2 CONVENIO REGISTRADO BAJO EL Nº . 1063

USHUAIA,\_\_\_\_

MICHEROR E' CHERCHENAN Dirección de Técnica y da Dampsdao



FOLIAGO

- 2.3.- Dotar a los establecimientos citados en el punto 2.1., de los recursos y materiales necesarios para cumplir las obiigaciones que surgen del presente convenio.
- 2.4.- Tomar los recaudos necesarios para que la información reca-bada fuera del Sector Salud pueda llegar al nivel central provincial, según las normas del Programa Nacional de Estadisticas de Salud.
- 2.3.- Crear en los presupuestos provinciales destinados a Salud durante el periodo que abarca el presente convenio, los créditos necesarios para cumplir los objetivos del presente convenio.

PARTE V

Disposiciones finales.

Este convenio entrará en vigor desde la fecha que sea por la Honorable Legislatura Provincial y permanecerá aprobado vigente por un período de CINCO (5) años, pudiendo ser renovado o modificado de común acuerdo entre ellas.

Este convenio serà de renovación automática salvo que las partes lo denuncie por escrito con una antelación no menor de 90 dias de la fecha de vencimiento.

En fe de lo cual los abajo suscriptos, debidamente autorizados para tal efecto, firman este acuerdo en des (2) ejemplares del mismo tenor.

Lugar y fecha

1 - NOV 1993

Lugar y fecha

CARLOS ALBERTO PEREZ Ministro de Sਜ਼ਿੰਦੇ mਣਤੇ

y Acción Social

poplation of the algor

**CARLOS GARRIDO** 

Director Técnico y de Despacho



Ministerio de Salad y Acción Social
SECRETARIA DE SALUD

CONVERSIO REGISTRADO 1063

BAJO EL Nº.

2 4 NOV. 1993

FICAPOD É CHEVOUENGHUATA, Direction de Técnice y de Desphano

AMEXO AL PUNTO 1.7.

ζ'n,

. Apoyo material y financiero a proporcionar por la Secretaría a la Provincia:

PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO, ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTIGE

- Equipamiento computacional para procesamiento de datos, a acordar oportunamente.
- 2.- Material para computación, a acordar oportunamente.
- 3.- Apoyo financiero: se acordará ayuda financiera para el mejor cumplimiento de los objetivos encarados, dentro de las posibilidades presupuestarias, con sujeción a las reglamentaciones administrativas contables en vigencia.

Es copia fiel del original

DIRECTOR TACTICO Y do Despacho